우리말 어휘의 시간을 읽다

물러오다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가다가 피하여 도로 오다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 53자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '물러오다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가다가 피하여 도로 오다.

물러오다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

물러오다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
믈러오다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	—	—
물러오다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
믈러오- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	—	—
믈너오- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
물러오- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	● →
물너오- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 믈러오다
  15세기16세기17세기18세기
- 물러오다
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

믈러오-, 믈너오-, 물러오-, 물너오-

물러오다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘물러오다’의 옛말인 ‘믈러오다’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘믈러오-’는 있던 자리에서 뒤로 옮기다를 뜻하는 ‘므르-’와 연결 어미 ‘-어’가 결합한 ‘믈러’에 말하는 사람 혹은 기준이 되는 사람 쪽으로 위치를 옮기다를 뜻하는 ‘오-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순 모음화에 따라 17세기에 ‘물러오-’로 나타나 현재까지 이어진다. 18세기에 보이는 ‘믈너오-’, ‘물너오-’는 근대 국어 시기에 ‘ㄹㄹ’을 ‘ㄹㄴ’으로 적던 경향에 의해 나타난 형태이다.

문헌 속의 물러오다

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 믈러오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈러오-

출처 1481 두시언해 6:28ㄱ

용례 01

문헌 용례

모미 믈러오니 周室에 ᄂᆞᆺ갑도다.

현대어 풀이

몸이 물러오니 주(周)나라에서 지위가 낮구나.

대응 원문

身退卑周室.

출처 1481 두시언해 6:53ㄱ

용례 02

문헌 용례

나ᅀᅡ가거나 믈러오거나 호ᄆᆞᆯ 길 녀 ᄃᆞᆫ뇨매 ᄇᆞ리과라.

현대어 풀이

(벼슬길에) 나아가거나 물러오거나 함을 (나그네로) 길 다니면서 버렸다.

대응 원문

進退委行色.

출처 1482 금강경삼가해언해 4:27ㄴ

용례 03

문헌 용례

나ᅀᅡ가면 銀山 鐵壁 곧고 믈러오면 萬 丈인 기픈 굴헝 곧ᄒᆞ야.

현대어 풀이

나아가면 은산 철벽 같고 물러오면 만 장 깊이의 깊은 구덩이 같아서.

대응 원문

進之如銀山鐵壁이오 退之若萬丈深坑ᄒᆞ야.

16세기 믈러오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈러오-

출처 1518 번역소학 3:24ㄴ-25ㄱ

용례 04

문헌 용례

믈러가라 니ᄅᆞ디 아니커시든 믈러오디 말며.

현대어 풀이

물러가라 말하지 않으시면 물러오지 말며.

대응 원문

不謂之退어든 不敢退ᄒᆞ며.

출처 1588 소학언해 2:4ㄴ

용례 05

문헌 용례

만일 이믜 자셔 겨시거든 믈러오고.

현대어 풀이

만일 이미 잡수셨으면 물러오고.

대응 원문

若己食則退ᄒᆞ고.

출처 1588 소학언해 4:39ㄴ

용례 06

문헌 용례

공한ᄒᆞᆫ 받ᄐᆞᆯ 삼고 믈러오니.

현대어 풀이

농사를 짓지 않아 한가한 밭으로 삼고 물러오니.

대응 원문

爲閒田而退ᄒᆞ니.

17세기 믈러오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈러오-

출처 1612 연병지남 9ㄱ

용례 07

문헌 용례

믈러오던 군이 일시예 모ᄆᆞᆯ 두ᄅᆞ혀며셔.

현대어 풀이

물러오던 군사들이 일시에 몸을 돌리면서.

대응 원문

退之兵一時四身.

출처 1632 가례언해 2:5ㄱ

용례 08

문헌 용례

侍者ㅣ 긋오ᄃᆡ 편安ᄒᆞ시다 ᄒᆞ야든 믈러오고.

현대어 풀이

시중드는 사람이 말하기를 편안하시다고 하면 물러오고.

대응 원문

侍者曰 安乃退.

출처 1632 두시언해 중간본 12:2ㄴ

용례 09

문헌 용례

나아가며 믈러오ᄂᆞᆫ ᄠᅳᄃᆞᆯ 아ᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞ도다.

현대어 풀이

나아가며 물러오는 뜻을 아는 듯하구나.

대응 원문

如知進退情.

18세기 믈러오-, 믈너오-, 물러오- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈러오-, 믈너오-, 물러오-, 물너오-

출처 1737 어제내훈 1:33ㄱ 용례 10

문헌 용례

ᄃᆡ답ᄒᆞ야 닐오ᄃᆡ 그리 호리이다 ᄒᆞᆫ 後에야 믈러오더시다.

현대어 풀이

대답하여 이르기를 “그리 하겠습니다.”라고 한 후에야 물러오셨다.

대응 원문

應曰諾然後에야 退ᄒᆞ더시다.

출처 1760 무목왕정충록 10:4ㄱ 용례 11

문헌 용례

송군이 ᄌᆞ로 우리ᄅᆞᆯ 곤케 ᄒᆞ야 이러ᄐᆞ시 믈너오고.

현대어 풀이

송나라 군대가 자주 우리를 곤란하게 하여 이렇게 물러오고.

출처 18세기 후반 일동장유가 4:16ㄴ 용례 12

문헌 용례

물러와셔 분ᄒᆞ고 강개ᄒᆞ야 밥 ᄒᆞᆫ 술을 못 먹고셔.

현대어 풀이

물러와서 분하고 강개하여 밥 한 술을 못 먹고서.

출처 1777 명의록언해 수상:59ㄱ

용례 13

문헌 용례

혹 밤이 깁흐매 물너오고.

현대어 풀이

혹 밤이 깊으니 물러오고.

대응 원문

或夜分而退.

19세기 물너오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물너오-

출처 1880 한불자전 257

용례 14

문헌 용례

물너오다[退來].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년경 성경직해 8:91ㄱ

용례 15

문헌 용례

물너오ᄂᆞᆫ 어버이 집 형셰 각각 곳지 아니ᄒᆞ매.

현대어 풀이

물러오는 어버이 집의 형세가 각각 같지 않으므로.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:350

용례 16

문헌 용례

물너오다[退來].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 물러오- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물러오-

출처 1926 동아일보 5월 13일 6면 용례 17

문헌 용례

뒤로 물러오고 각금 고함도 지르고 달녀가기도 하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 1월 23일 6면 용례 18

문헌 용례

그 호인을 뿌리치고 내 뒤로 물러와 서며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 2월 4일 4면 용례 19

문헌 용례

明軍이 한때 漢江으로 물러와 잇다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

물러오다 관련 낱말

무르다, 물러가다, 물러나다, 물러서다, 물러앉다

물러오다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 물러오다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

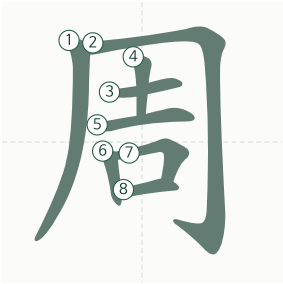
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

周

뜻·음 두루 주

총 8획 · 부수 口





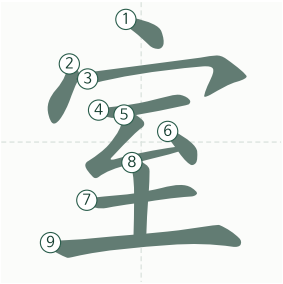
hanja.wordrow.kr/한자/周/

室

뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀





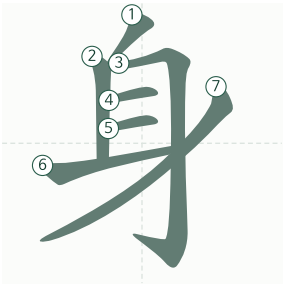
hanja.wordrow.kr/한자/室/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





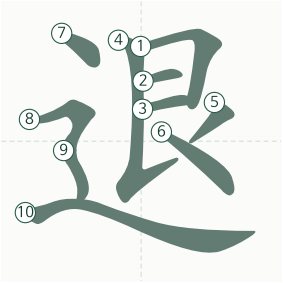
hanja.wordrow.kr/한자/身/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





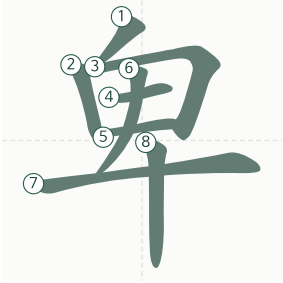
hanja.wordrow.kr/한자/退/

卑

뜻·음 낮을 비

총 8획 · 부수 十





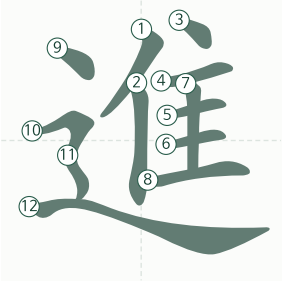
hanja.wordrow.kr/한자/卑/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

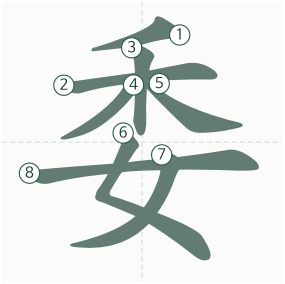
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

委

뜻·음 맡길 위

총 8획 · 부수 女





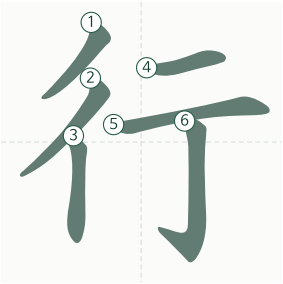
hanja.wordrow.kr/한자/委/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





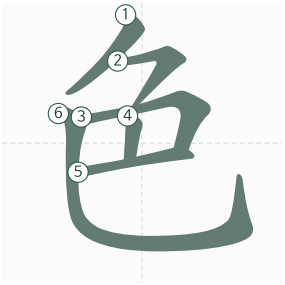
hanja.wordrow.kr/한자/行/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





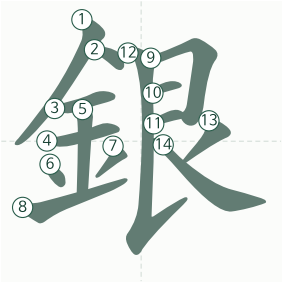
hanja.wordrow.kr/한자/色/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金



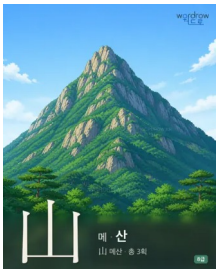


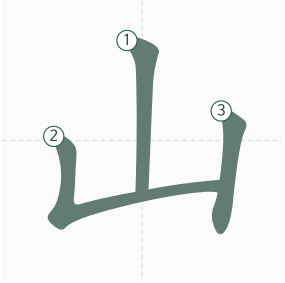
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





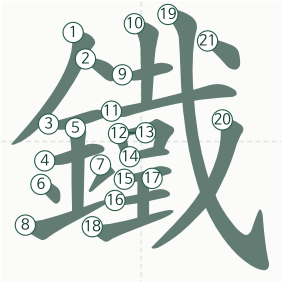
hanja.wordrow.kr/한자/山/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

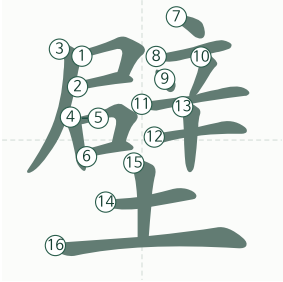
3 / 9 · 53자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

壁 뜻·음 벽 벽

총 16획 · 부수 土



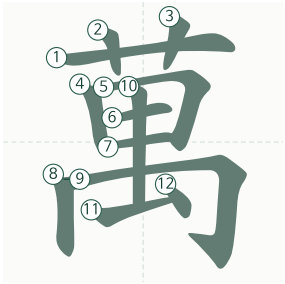


hanja.wordrow.kr/한자/壁/

萬 뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





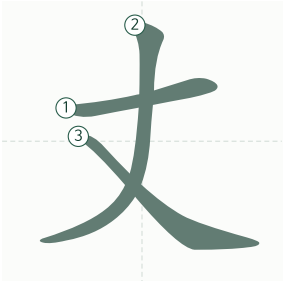
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

丈 뜻·음 어른 장

총 3획 · 부수 一



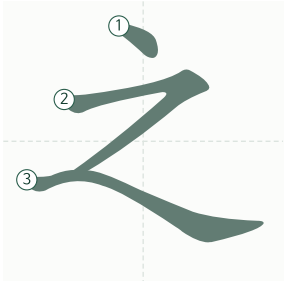


hanja.wordrow.kr/한자/丈/

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





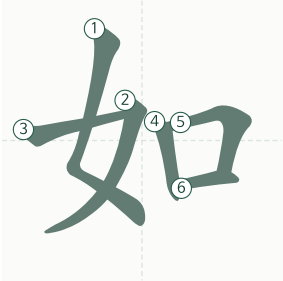
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

如 뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女



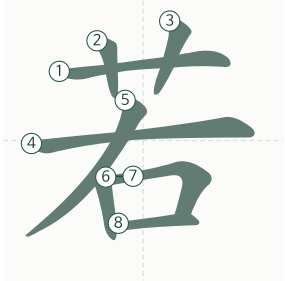


hanja.wordrow.kr/한자/如/

若 뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

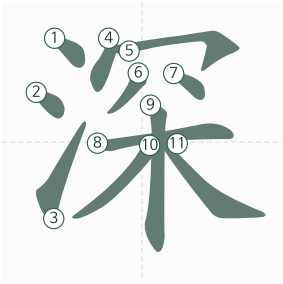
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





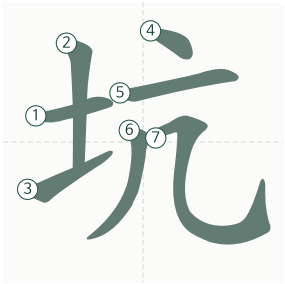
hanja.wordrow.kr/한자/深/

坑

뜻·음 구덩이 갱

총 7획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/坑/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





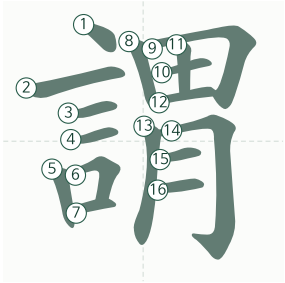
hanja.wordrow.kr/한자/不/

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





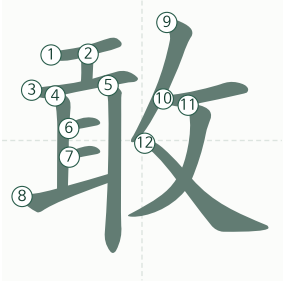
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





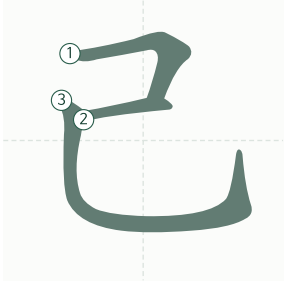
hanja.wordrow.kr/한자/敢/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





hanja.wordrow.kr/한자/己/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 53자

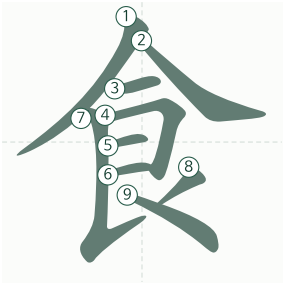
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





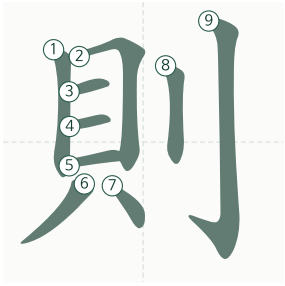
hanja.wordrow.kr/한자/食/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





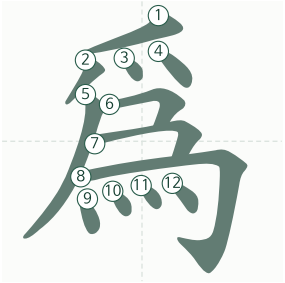
hanja.wordrow.kr/한자/則/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





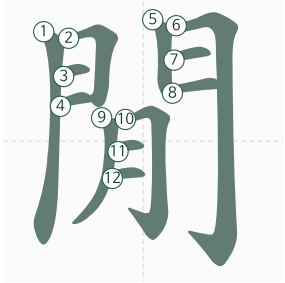
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

閒

뜻·음 한가할 한

총 12획 · 부수 門





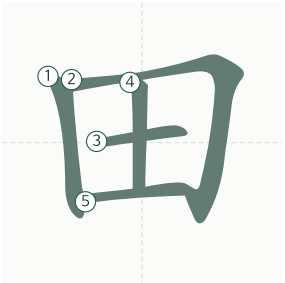
hanja.wordrow.kr/한자/閒/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





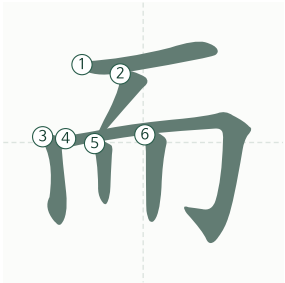
hanja.wordrow.kr/한자/田/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 53자

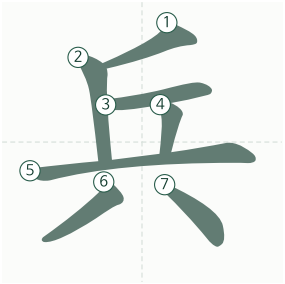
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八



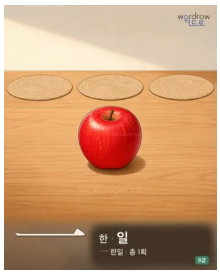


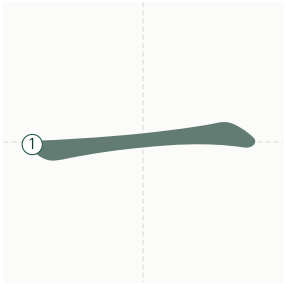
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





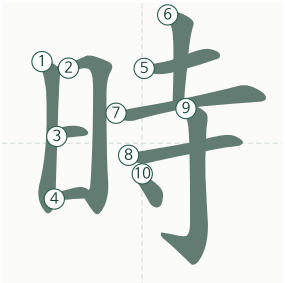
hanja.wordrow.kr/한자/一/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





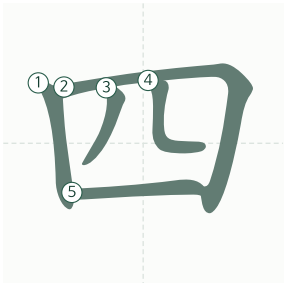
hanja.wordrow.kr/한자/時/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





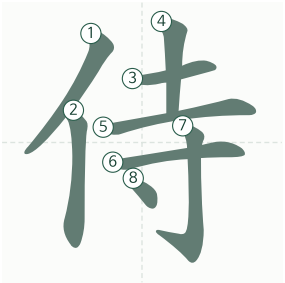
hanja.wordrow.kr/한자/四/

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





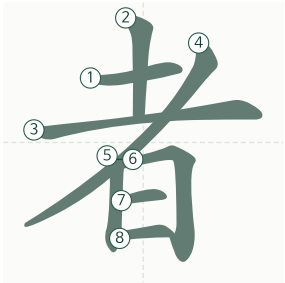
hanja.wordrow.kr/한자/侍/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 53자

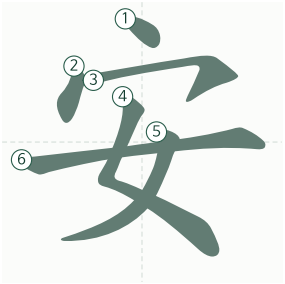
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





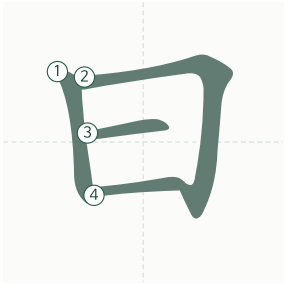
hanja.wordrow.kr/한자/安/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





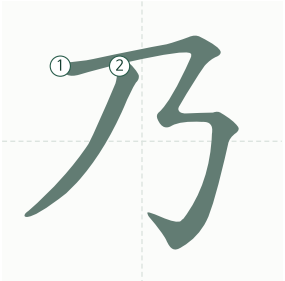
hanja.wordrow.kr/한자/日/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





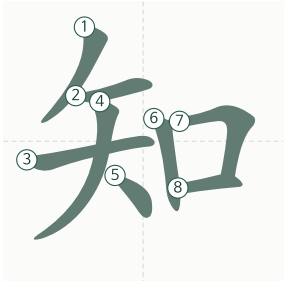
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





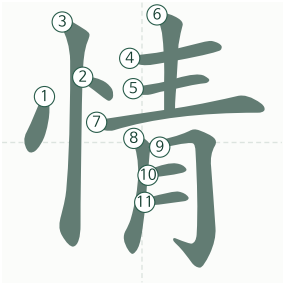
hanja.wordrow.kr/한자/知/

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





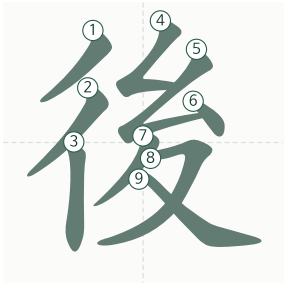
hanja.wordrow.kr/한자/情/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 53자

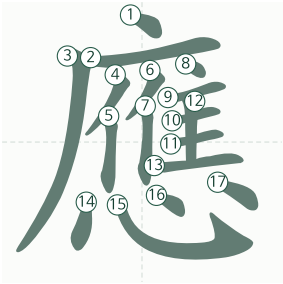
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





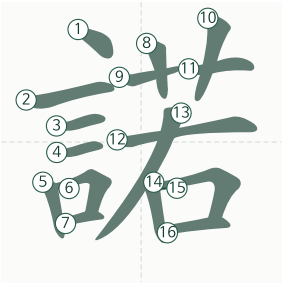
hanja.wordrow.kr/한자/應/

諾

뜻·음 허락할 낙

총 16획 · 부수 言





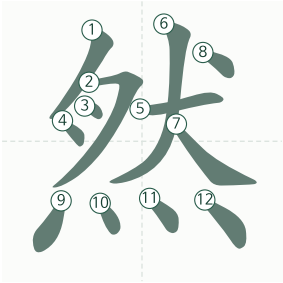
hanja.wordrow.kr/한자/諾/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





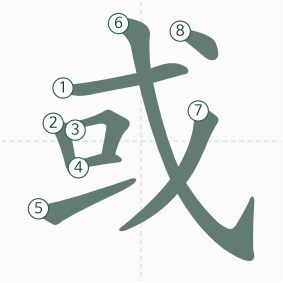
hanja.wordrow.kr/한자/然/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





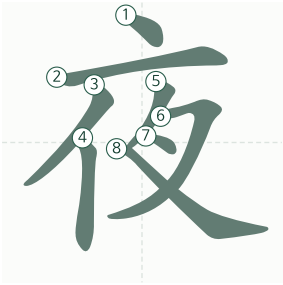
hanja.wordrow.kr/한자/或/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





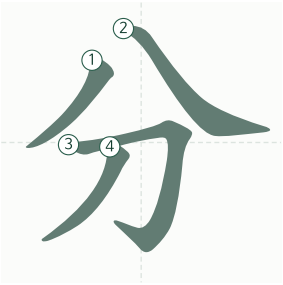
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/分/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 53자

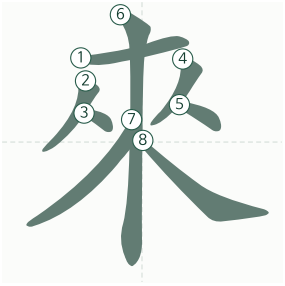
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





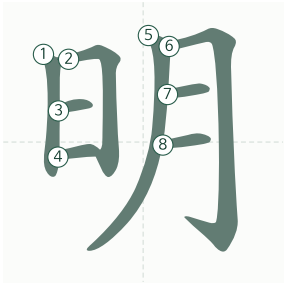
hanja.wordrow.kr/한자/來/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

軍

뜻·음 군사 군

총 9획 · 부수 車





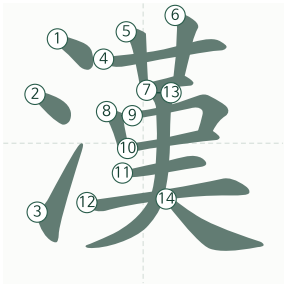
hanja.wordrow.kr/한자/軍/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





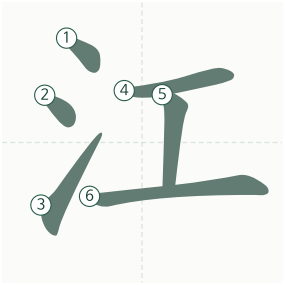
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/江/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.